



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration des services techniques
de l'agriculture

Luxembourg, le 4 avril 2025

Sujet: Campagne d'information

Madame, Monsieur,

La santé des végétaux est un sujet important pour tout le monde, car elle est vitale pour notre agriculture, paysage rural, sécurité alimentaire et économie. Chaque année, jusqu'à 40 % des cultures alimentaires sont perdues à cause de parasites et de maladies des plantes (FAO). Pour attirer l'attention sur les dangers que représentent les maladies et les ravageurs non indigènes pour l'agriculture, la viticulture et l'horticulture, le Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture soutient une campagne de sensibilisation internationale et informe le public. Vu les risques de dissémination des organismes nuisibles dus à l'ampleur du commerce mondial ainsi qu'au changement climatique, il est primordial d'empêcher leur introduction sur le territoire de l'Union Européenne (UE).

Le service de la protection des végétaux de l'administration des services techniques de l'agriculture (ASTA) est l'autorité compétente pour empêcher l'introduction et la propagation d'organismes nuisibles non indigènes comme des insectes, nématodes, bactéries, champignons, virus et autres. En effet, ces organismes pourraient d'une part nuire à la biodiversité dans nos milieux naturels et d'autre part causer de graves dégâts dans les cultures agricoles, viticoles et horticoles. Le service de la protection des végétaux assure la surveillance du territoire national et la lutte contre ces organismes considérés comme organismes nuisibles de quarantaine et ayant un effet potentiellement nocif sur les végétaux dans une zone où ils ne sont pas encore présents ou largement répandus. La mise en place de mesures de protection est donc une contribution importante à la production végétale durable, à un paysage culturel diversifié, à la protection des plantes indigènes et donc à la protection de l'environnement et des résidents au Luxembourg. Car une fois que les parasites et les maladies des plantes se sont installés, il est difficile, voire impossible, de les éradiquer ou de les circonscrire.

Afin d'augmenter l'efficacité de la surveillance, toute personne qui, dans le cadre de ses activités professionnelles suspecte l'apparition d'un organisme nuisible des plantes, est obligée de le notifier. Les particuliers ne sont pas soumis à cette obligation, mais en cas de soupçon, il leur est recommandé d'informer l'ASTA. Chaque notification est examinée, le cas échéant confirmée officiellement et un rapport est envoyé à l'autorité compétente de l'UE. Les mesures nécessaires pour éviter la propagation du pathogène sont régies par les règlements et directives de l'UE, les plans d'urgence nationaux ou d'autres dispositions afférentes.

Vous trouverez ci-joint un des dépliant sur le thème "Aidez-nous à découvrir les nuisibles soumis à déclaration et à protéger les plantes". Nous vous prions de bien vouloir le distribuer dans votre entreprise afin que le plus grand nombre de personnes possible soit au courant.

Si vous avez des questions, ou si vous désirez en savoir plus sur des possibilités de formation à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.

Administration des services techniques de l'agriculture

Service de la Protection des Végétaux

☎ Nadine Kieffer 45 71 72 -275 - Julien Reiners 45 71 72 -277

✉ phytopathologie@asta.etat.lu

<https://agriculture.public.lu/de/pflanzen-boeden/pflanzenschutz-gesundheit/quarantaeneschadorganismen.html>



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture,
de l'Alimentation et de la Viticulture

Administration des services techniques
de l'agriculture

Administration Communale

Entrée
le : 29 AVR. 2025

DE KOERICH

Luxemburg, den 4. April 2025

Betreff: Informationskampagne

Sehr geehrte Damen und Herren

Pflanzengesundheit ist ein wichtiges Thema für uns alle, da sie für unsere Landwirtschaft, die Kulturlandschaft, die Lebensmittelsicherheit und die Wirtschaft von entscheidender Bedeutung ist. Jedes Jahr gehen bis zu 40% der Nahrungsmittelkulturen aufgrund von Schädlingen und Pflanzenkrankheiten verloren (FAO). Um auf die Gefahren aufmerksam zu machen, die Quarantänekrankheiten und Schädlinge für die Landwirtschaft, den Weinbau und den Gartenbau darstellen, unterstützt das Ministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Weinbau eine internationale Sensibilisierungskampagne und informiert die Öffentlichkeit. Angesichts des Risikos der Verbreitung von Schadorganismen aufgrund des umfangreichen Welthandels sowie des Klimawandels ist es von größter Bedeutung, ihre Einschleppung in das Gebiet der Europäischen Union (EU) zu verhindern.

Der Pflanzenschutzdienst der Verwaltung für technische Dienste der Landwirtschaft (ASTA) ist die zuständige Behörde, um die Einführung und Verbreitung von Quarantäneschadorganismen wie Insekten, Nematoden, Bakterien, Pilzen, Viren und andere zu verhindern. Denn diese Organismen könnten einerseits die Artenvielfalt in unseren natürlichen Lebensräumen beeinträchtigen und andererseits schwere Schäden in landwirtschaftlichen Kulturen, im Weinbau und im Gartenbau verursachen. Der Pflanzenschutzdienst überwacht das Staatsgebiet und bekämpft, wenn nötig die Quarantäneschadorganismen, die eine potenziell schädliche Wirkung auf Pflanzen in einem Gebiet haben, in dem sie noch nicht vorkommen oder weit verbreitet sind. Die Umsetzung von Schutzmaßnahmen ist daher ein wichtiger Beitrag zur nachhaltigen Pflanzenproduktion, zu einer vielfältigen Kulturlandschaft, zum Schutz der einheimischen Pflanzen und damit zum Schutz der Umwelt und Einwohner in Luxemburg. Denn wenn sich Schädlinge und Pflanzenkrankheiten erst einmal eingemischt haben, ist es schwierig bis unmöglich, sie auszurotten oder einzudämmen.

Um die Wirksamkeit der Überwachung zu erhöhen, ist jede Person, die im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit das Auftreten eines Pflanzenschädlings vermutet, verpflichtet, diesen zu melden. Für Privatpersonen gilt diese Pflicht nicht, aber im Verdachtsfall wird ihnen empfohlen, die Behörde zu informieren. Jede Meldung wird geprüft, ggf. offiziell bestätigt und ein Bericht an die zuständige EU-Behörde gesendet. Die erforderlichen Maßnahmen zur Verhinderung der Ausbreitung des Krankheitserregers werden durch EU-Verordnungen und -Richtlinien, nationale Notfallpläne oder andere einschlägige Bestimmungen geregelt.

Anbei finden Sie ein Flyer zum Thema "Helfen Sie uns, meldepflichtige Krankheiten und Schädlinge zu entdecken und Pflanzen zu schützen". Wir bitten Sie, es in Ihrem Betrieb zu verteilen, damit so viele Menschen wie möglich davon erfahren.

Wenn Sie Fragen haben oder mehr über die Weiterbildungsmöglichkeiten zu diesem Thema erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an uns.

Administration des services techniques de l'agriculture

Service de la Protection des Végétaux

☎ Nadine Kieffer 45 71 72 -275 - Julien Reiners 45 71 72 -277

✉ phytopathologie@asta.etat.lu

<https://agriculture.public.lu/de/pflanzen-boeden/pflanzenschutz-gesundheit/quarantaeneschadorganismen.html>